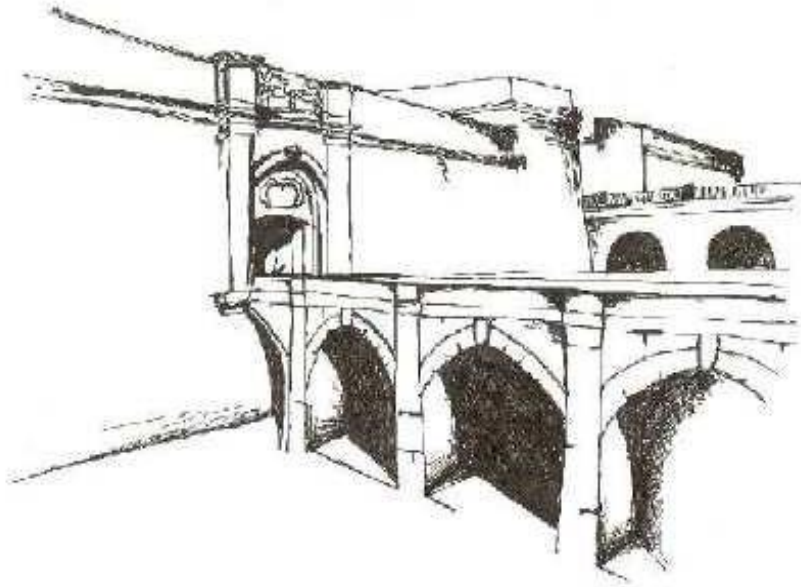


ID-DIRETTORAT GHAL KWALITÀ U STANDARDS FL-EDUKAZZJONI
Id-Dipartiment tal-Kurrikulu u l-eLearning
It-Taqsima tal-Assessjar Edukattiv
2013

Mawra sal-Birgu

Fieldwork għall-Flames Sena



maħdum minn

Il-Pozizzjoni Strategika tal-Birgu

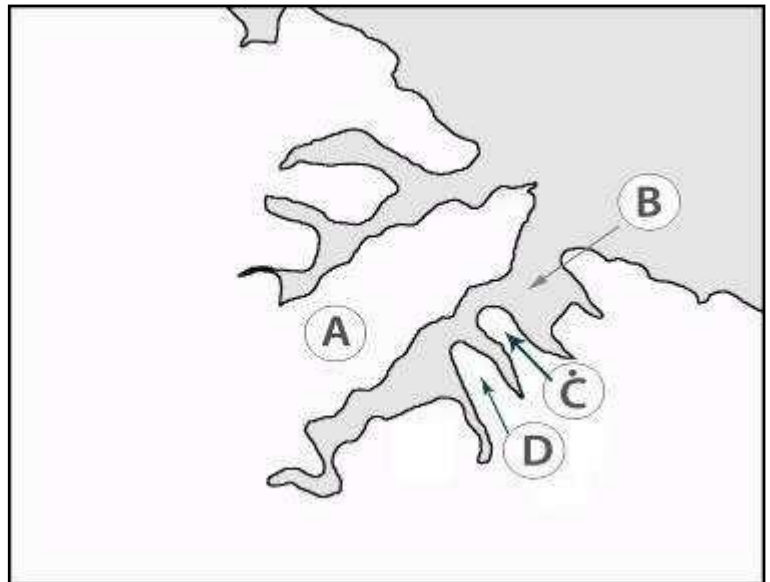
Il-Birgu jifforma parti mill-ibliet tal-Kottonera u qiegħed fil-Port il-Kbir.

Fuq il-mappa t'hawn taħt, pengi l-baħar bil-kulur blu u l-art bil-kulur kannella.



Imla dawn li ġejjin skont il-mappa li qed tara:

- a) Il-Birgu huma mmarkat bl-ittra_____.
- b) Il-Belt Valletta għandha l-ittra_____.
- ċ) Il-Port il-Kbir huwa mmarkat bl-ittra_____.
- d) L-Isla hija mmarkata bl-ittra_____.



Bħala għajnuna biex tiffamiljarizza ruġek mar-rotta ta' dan il-*fieldwork*, ara dokumentarju dwar il-Birgu fuq il-*YouTube*.

Id-dokumentarju huwa maqsum f'żewġ partijiet:

(A) <http://www.youtube.com/watch?v=WFUCyyLxOJO>

(B) <http://www.youtube.com/watch?v=4lbha2sfUdE>

Ir-Rotta tal-fieldwork

Ibda minn ħdejn il-**Couvre de Porte**, inzel Triq il-Mina, sib l-**Università tal-Qamħ** (fi Triq il-Kunsill Popolari), il-**Palazz tal-Inkwizitur, Misraħ ir-Rebħa**, idhol lejn il-**Collachio** u ara l-**Isptar Antik** (illum kunvent tas-sorijiet ta' Sta Skolastika). Ara wkoll il-**Bereg**,



is-swar tal-madwar, erga inzel **Misraħ ir-Rebħa**, inzel minn ħdejn il-**Mużew ta' La Valette** (l-Oratorju ta' San Ġużep) għal ħdejn il-**Knisja ta' San Lawrenz**, innota l-**Monument tal-Flensien**, idhol lejn **Mużew Marittimu**, il-**Manderaggio** u l-**Kastell Sant'Anġlu**.

(N.B. *Għalkemm mhux importanti dettalji żejda, huwa ssuggerit li jkun hemm enfasi fuq il-postijiet immarkati bold*)

Il-fieldwork jibda minn ħdejn il-Couvre de Porte. Il-Couvre de Porte kien il-bieb prinċipali tal-Birgu fi Żmien il-Kavallieri. Int u diegħel fil-Birgu ħares lejn is-swar; innota l-qawwa tal-fortifikazzjonijiet li jdawru lill-Birgu.

1. Fir-ritratt tal-ġenb jidher:
 - a) l-uffiċċju tal-Arċipriet
 - b) il-klabb tal-futbol ta' *Vittoriosa Stars*
 - ċ) il-bieb prinċipali antik tal-Birgu
2. Il-**Couvre de Porte** kien:
 - a) knisja qadima
 - b) l-uffiċċju tal-Gran Mastru La Sengle
 - ċ) il-bieb prinċipali tal-Birgu



3. Sib xi ħaġa importanti li tinnota qrib il-*Couvre de Porte*.

4. Il-Kavallieri ta' San Ġwann ħadu l-kontroll tal-Gzejjer Maltin fl-1530.

Dak iż-żmien il-belt ewlenija ta' Malta kienet (il-Belt Valletta, il-Mellieħa, l-Imdina).

5. Meta ġew Malta fl-1530, il-Kavallieri għażlu lill-Birgu bħala l-belt ewlenija tagħhom u biex fiha jibnu l-isptar, il-bereġ u l-knejjes tagħhom, għax: (kienet qrib il-baħar, kienu Ewropej, kienu nsara).

6. Innota s-swar li jdawru lill-Birgu.

(Il-Kavallieri, l-Ingliżi, il-Franċiżi) dawru l-Birgu bis-swar biex (iċekknuh, jiddefenduh aħjar, jiddevertu fih).

Kompli niezze minn Triq il-Mina. Fuq il-lemin tiegħek, għandek issib Triq il-Kunsill popolari. Idħol fit-triq u fittex il-bini tal-Università tal-Qamħ - arar-ritratt t'hawn isfel.



7. Fares lejn il-plakka mwaħħla mal-ħajt tal-**Università tal-Qamħ**.

Min bena din l-Università?

8. Għaliex taħseb li l-qamħ kien u għadu daqshekk importanti għal pajjiżna?

Erga' oħrog fi Triq il-Mina u kompli nieżel 'l isfel; fuq il-lemin tiegħek għandek issib il-Palazz tal-Inkwizitur.

9. Mit-tabelli li ssib mal-ħajt tal-Palazz tal-Inkwizitur, fittex din l-informazzjoni:

a) Liema aġenzija tiegħu ħsieb dan il-bini?

b) Bejn liema snin dan il-bini serva bħala l-Palazz tal-Inkwizizzjoni?



10. L-inkwizizzjoni giet imwaqqfa mill-Papa biex tiddefendi (lill-Italja, l-Greċja, l-Gżejjer Maltin, l-Fidi Nisranija).

*Minn ħdejn il-Palazz tal-Inkwizitur, inżel lejn **Misraħ ir-Rebħa** u ibqa' sejjer fuq il-lemin tiegħek sakemm tidhol fil-parti antika tal-Birgu magħrufa bħala l-**Collachio**. Fittex Triq Hilda Tabone. Din hija t-triq prinċipali tal-**Collachio**. Fil-bidu ta' din it-triq ikser fuq ix-xellug biex issib il-**Kunvent tas-Sorijiet tal-Klawsura ta' Sta Skolastika**.*



11. Din il-qalba tal-Birgu tissejjaħ **IL-COLLACHIO**.

Hawnhekk il-Kavallieri bnew sptar, bereġ u bini ieħor importanti. Il-Maltin ma kinux jistgħu jgħixu f'din il-biċċa tal-Birgu. Kienet biċċa art riservata għall-Kavallieri biss.

Fittex il-bini li qiegħed tara fir-ritratt tal-lemin. Dan kien l-ewwel sptar li bnew il-Kavallieri f'Malta. L-isptar tal-Kavallieri kien jissejjaħ *Sacra Infermeria*. Wara l-Assedju bnew sptar ieħor ikbar u isbaħ fil-Belt Valletta.



Kif jintuża illum il-bini tal-isptar li bnew il-Kavallieri fil-Birgu?

12. F'din il-biċċa tal-Birgu ssib ukoll il-bereġ tal-Kavallieri. Il-**bereġ** kienu (kastelli, palazzi, djar iffortifikati) li fihom kienu jgħixu l-Kavallieri ta' xi lingwa partikolari.

13. **Il-Berġa tal-Ingilterra:**

Fittex dan il-bini li qiegħed tara fir-ritratt tal-lemin. Fi żmien il-ħakma tal-Kavallieri dan il-bini kien iservi bħala l-post fejn jgħixul-Kavallieri tal-Lingwa Ingliża.

Dan l-istess bini, illum kif jintuża?



14. Sib **ŻEWĠ** bereġ oħra ta' żmien il-ħakma tal-Kavallieri fil-Birgu u mit-tabelli li hemm imwaħħlin mal-faċċata tagħhom ikteb l-ismijiet ta' dawn it-tliet bereġ:

Berġa A: _____

Berġa B: _____

15. Fil-kaxxa ta' hawn taħt, **PENĠI** xi ħaġa li laqtitek fil-*Collachio*. Tista' tpenġi xi disinn, bieb, tieqa, gallarija, pum eċċ.

16. Innota kif f'din il-biċċa tal-Birgu it-toroq huma doġoq ħafna.

a) Taħseb li għandna nwaqqgħu xi djar u jekk hemm bżonn anke bereġ biex dawn it-toroq inwessgħuhom u hekk it-traffiku jgħaddi aħjar?

b) Għaliex taħseb hekk?

Oħroġ lura lejn Misraħ ir-Rebħa u imxi 'l isfel lejn l-Oratorju ta' San Ġużepp.

17. L-istatwa li tidher fl-istampa hija l-istatwa tal-Vitorja. Il-kelma 'Vitorja' ġejja mill-kelma 'Vittorja' li tfisser rebħa.

Għaliex il-misraħ u din l-istawa li nsibu fil-Birgu ssejġu hekk?



18. Hawn Malta, kull sena, aħna niċcelebraw il-festa tal-Vitorja:

- a) fit-13 ta' Diċembru
- b) fil-31 ta' Marzu
- ċ) fil-25 ta' Diċembru
- d) fit-8 ta' Settembru

19. Fl-istampa jidher l-Oratorju, jew kif inhu magħruf aħjar, **IL-MUŻEW TA' LA VALETTE.**

Hawnhekk, fost affarijiet oħra, insibu fdalijiet ta' Żmien (l-Għarab, il-Puniċi, il-Kavallieri, il-Francċiżi).



Ninżlu lejn iz-zuntier tal-Knisja ta' San Lawrenz. Dur dawra maz-zuntier fejn għandek issib bosta tifikiriet tal-imghoddi, fosthom plakek imwaħħlin tal-ħitan. Dawn il-plakek kollha jfakkruna f'diversi grajjiet mill-istorja ta' Malta.

20. Mal-ħajt tal-knisja tal-Birgu għandek issib monument lill-vittmi tal-gwerra.

Ikteb tliet ismijiet ta' persuni li mietu fit-Tieni Gwerra Dinjija.

- a) _____
- b) _____
- ċ) _____



Inkomplu l-fieldwork billi nimxu 'l isfel lejn il-Knisja ta' San Lawrenz.

Din il-Knisja kienet il-knisja konventwali fi Żmien il-Kavallieri, meta l-Birgu kien il-kapitali ta' Malta qabel inbniet il-Belt Valletta. Il-knisja originali kienet sofriet ħruq kbir u allura nbriet waħda ġdida. Fil-knisja nsibu fost l-oħrajn pittura ta' Mattia Preti.

Fittex il-Monument tal-Ħelsien, quddiem il-Knisja ta' San Lawrenz

21. Fl-istampa tal-lemin jidher parti mill-

- a) Monument tal-Assedju l-Kbir
- b) Kastell Sant'Anglu
- ċ) Monument tal-Ħelsien.



22. Dan il-monument ifakkarna meta:

- a) ġew il-Kavallieri l-Birgu
- b) il-Papa Ġwanni Pawlu żar il-Birgu
- ċ) is-suldati Inglizi telqu għal kollox minn Malta

Kompli dieġel max-xatt. Fuq il-lemin tiegħek għandek tara l-Mużew Marittimu imbagħad iktar 'il ġewwa ssib il-Kastell Sant'Anglu.

23. Il-bini fejn illum insibu l-**Mużew Marittimu** (ara stampa fuq il-lemin) kien jintuża bħala fornmin-Navy Ingliza.

Hawnhekk fi Żmien il-Ħakma Ingliza, bosta Maltin kienu jaħmu l-ħobż u ikel ieħor għall-baħrin, suldati Inglizi u għall-familji tagħhom. Illum insibu l-bini tal-**Mużew Marittimu**.



24. Fil-Mużew Marittimu nsibu prinċipalment fdalijiet li għandhom x'jaqsmu (mal-ħobż, mal-baħar, mal-Kavallieri, mal-iskejjel).

25. Il-Mużew Marittimu tiegħu ħsiebu (il-MEPA, *Heritage Malta*, il-Ministeru tal-Edukazzjoni, l-Awtorità tat-Trasport).

Imxi lejn il-Kastell Sant'Anglu sakemm issib menqa jew ħofra kbira mimlija bl-ilma - ara l-istampa t'hawn isfel.

26. Din il-ħofra mimlija bl-ilma bejn il-Kastell Sant'Anglu u l-Birgu tissejjaħ (il-Bieqja, il-Bajja Żgħira, il-ħofra s-Sewda, il-Manderaggio).



27. Hawnhekk, il-Kavallieri ta' San Ġwann kienu jdaħħlu x-xwieni tagħhom fil-każ ta' (attakk mill-għedewwa, xi terremot, xi pesta).

28. Ninnutaw li l-belt tal-Birgu hija mibnija fuq (gżira, penizola, muntanja).

29. IL-KASTELL SANT'ANĠLU.

Dan huwa kastell qadim ħafna li x'aktarx beda fi Żmien il-Ħakma Għarbija fuq Malta. Meta gew il-Kavallieri Malta huma għamlul-Birgu bħala belt kapitali tagħhom. Fil-Kastell Sant'Anglu kien joqgħod il-Gran Mastru. La Valette mexxa l-Assedju l-Kbir minn hawnhekk.



Illum il-Kastell Sant'Anġlu huwa sit storiku importanti ħafna li kull sena jiġbed lejha eluf ta' turisti li jigu Malta għall-vaganzi tagħhom.

30. Il-Kastell Sant'Anġlu jgħasses il-Port (tal-Imġarr, ta' Marsamxett, il-Kbir, ta' Marsaxlokk). Dan il-Kastell (m'għandu bżonn xejn, għandu bżonn ħafna restawr, jintuża mill-Armata Maltija).
31. Parti mill-Kastell Sant'Anġlu, kienet użata mill-Kavallieri ta' San Ġwann bħala (forn, spiżerija, kwartieri ġenerali, sptar).

Poġġi dawn il-kliem marbutin mal-Birgu, fit-tisliba t'hawn taħt.

Sant Anġlu	Collachio	Birgu	Borgo
Misraħ ir-Rebħa	Mużew Marittimu	Swar	
Couvre De Porte	Berġa		

		M							C					
C														
					S									
B														B
								B						
					S									
	M							R	-	R				

*B'hekk ġejna fit-tmiem tal-fieldwork tagħna
Nittama li ħadtu gost tagħmluh u tgħallimtu bosta affarijiet
interessanti fuq il-Birgu.*



NOTI:

Tul is-sena skolastika l-istudenti mit-tielet sas-sitt sena tal-Primarja għandhom jagħmlu taħriġ prattiku (*fieldwork*) b'rabta mas-sillabu tal-Istudji Soċjali. Id-Direttorat għall-Programmi ta' Tagħlim u Assessjar jipprovdi l-pubblikazzjoni bin-noti meħtieġa biex isir dan il-*fieldwork*. L-assessjar għandu jsir skont il-kriterji li ġejjin:

	Kriterji:	Marki: Massimu ta' 20
a.	parteċipazzjoni, il-ħila li ssegwi l-istruzzjonijiet	5
b.	ħiliet ta' osservazzjoni, identifika u irrekordja	5
ċ.	l-interpretazzjoni tal-informazzjoni miġbura	5
d.	Il-prezentazzjoni tad-dokument finali	5
	TOTAL	20

L-ELABORAZZJONI TAL-KRITERJI:

	Kriterji	0-1	2-3	4-5	Marka
a.	Il-parteċipazzjoni, il-ħila li ssegwi l-istruzzjonijiet	Nuqqas ta' nteress; jiddependi fuq ħaddieħor.	Juri nteress b'xi mistoqsijiet jew risposti; kultant jieħu inizjattiva biex ifittex ir-risposti.	Juri nteress b' mistoqsijiet jew risposti; jieħu inizjattiva kontinwa biex ifittex ir-risposti.	
b.	ħiliet ta' osservazzjoni, identifika u irrekordja	Jiġi ggwidat kontinwament x'għandu jiġi innotat u osservat; jingħata ħafna għajnuna biex jikteb risposti.	Jinnota u josserva b'għajnuna; jikteb risposti b'għajnuna.	Jinnota u josserva b'mod indipendenti; jikteb risposti waħdu.	
ċ.	l-interpretazzjoni tal-informazzjoni miġbura	Jasal għal-interpretazzjoni wara spjegazzjoni.	Interpretazzjoni korretta.	Interpretazzjoni korretta u bi spjegazzjoni.	
d.	Il-prezentazzjoni tad-dokument finali	Xogħol mhux ċar u mhux komplut	Xogħol mhux ċar imma komplut	Xogħol ċar, bir-risposti kollha	
				Total	

F'każ li xi student, minħabba xi raġuni valida, ma jkunx jista' jattendi s-sessjoni tal-*fieldwork* mal-kumplement tal-klassi, l-għalliem jista', wara konsultazzjoni mal-ġenituri, jinkoraġġixxi lill-istudent biex imur jagħmel il-*fieldwork* taħt is-supervizzjoni ta' adult. Fejn dan ma jkunx possibbli, minflok il-*fieldwork* jista' jinħadem proġett ieħor magħżul mil-lista pprovduta.

Grazzi ħafna.

Anthony Farrugia

Uffiċjal Edukattiv - Primarja

Ħajr lil:

*Is-Sur Anthony Pace – ex- Uffiċjal Edukattiv – Primarja
Ms Marthese Mugliette, Mr Edward Gilson u Ms Carmen Aquilina
Educational Assessment Unit (EAU)*